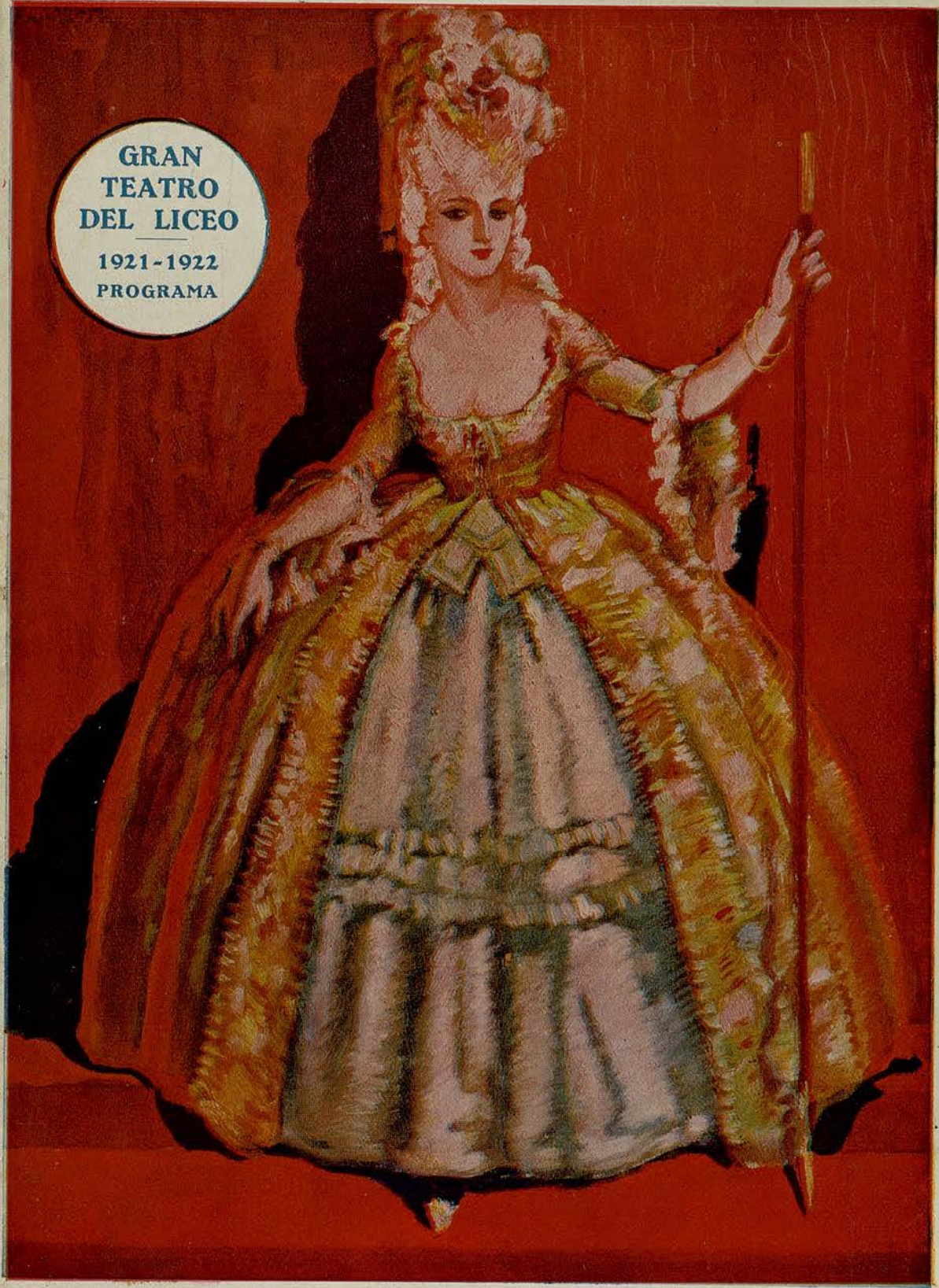


GRAN  
TEATRO  
DEL LICEO

1921-1922  
PROGRAMA



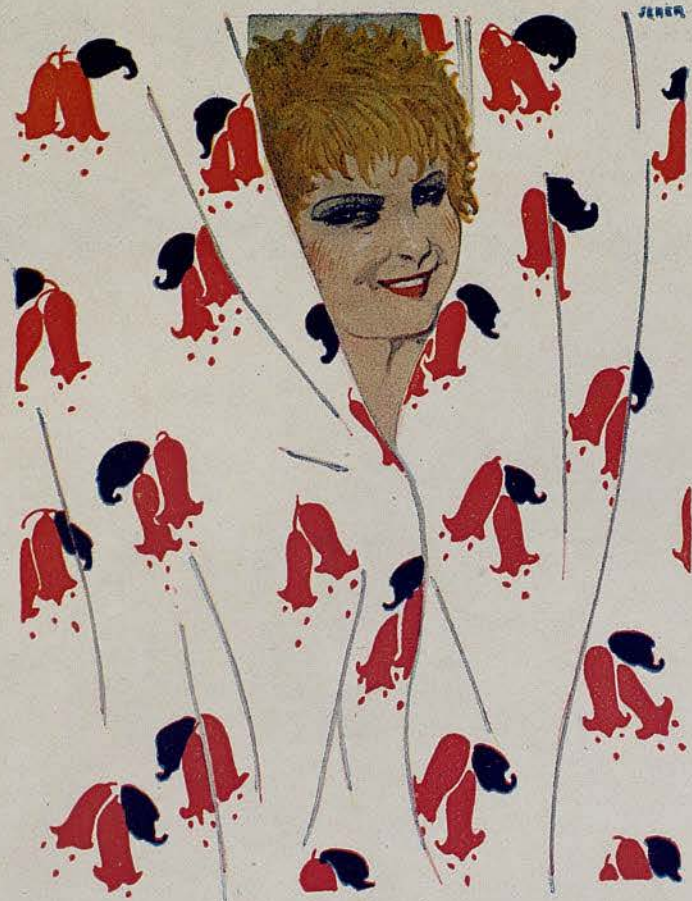
Garin.

NEW-YORK :: Empresa ::  
Anunciadora

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona

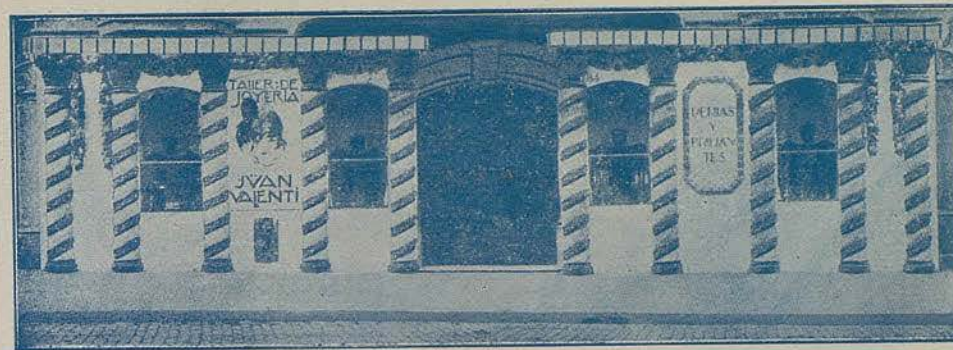




Sabón  
**Orgia**

MYRURGIA

Exfres. Locio. Polvos. Crema.



**JUAN VALENTI** : PERLAS : BRILLANTES :  
JOYAS DE ARTE  
PASEO DE GRACIA, 84

Jueves 5 de enero de 1922 : 31.ª de propiedad y abono

# GARÍN

Opera en cuatro actos, letra de César Fereal  
música del maestro  
**Tomás Bretón**

Concertada y dirigida por el maestro  
**Pasquale La Rotella**



**Continental**

Agentes ORBIS S.A.  
Balmes 12, Barcelona.





5-10-15-17



# .. FINCAS ..

COMPRAVENTA  
HIPOTECAS

**Auger y Jubany, S. A.**  
Casp, 35, 2.º, 2.º : Teléf. SP-1161  
Despacho de 3 a 4 y media

## REPARTO

Witilda ... ..	Sra. Llácer
Aldo ... ..	> Vergara
Garín ... ..	Sr. Saludas
Teudo ... ..	> Molinari
Wifredo I ... ..	> Torres de Luna
Un Vescobo ... ..	> Giralt

Coro general, cuerpo de baile y comparsaría

Maestro director de orquesta: La Rotella

### Los mejores espejos "CAMALÓ"



## Comas y C.ª, en C.

Camisería, Sombrerería, Artículos para viaje, Objetos para regalos  
Antigüedades y Sastrería

Paseo de Gracia, 2, y Ronda San Pedro, 1 .. BARCELONA

# ::: PELETERIA :::

## La Patagonia

Calle de Boters, 1, 1.º (chafalán Plaza Cucurulla)

### ACTO I

*Ribera del Llobregat cerca de Monistrol. Un castillo al fondo*

*Coro pastoril y picaresco. — Aldeanos que regresan del trabajo. Ven atravesar por el foro a Witilda y aluden a su estado histérico, según unos endemoniada, enamorada según otros.*

*Recitado con honores de monólogo. — Romanza. — El conde Wifredo se lamenta de la enfermedad de su hija y aguarda impaciente*

## Almacenes "BELEN"

Carmen, 8, y Xuclá, 1 y 3

### FRANCISCO LACRUZ, S. en C.

NOVEDADES PARA SEÑORA



## Repertorio M. de MIGUEL

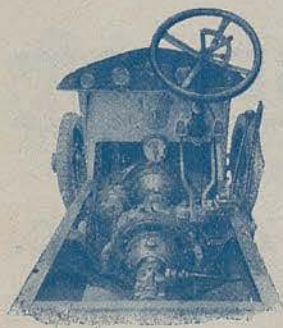
### "La Aristocracia del Film"

a los caballeros que por su encargo fueron a Barcelona a consultar con el obispo Teodomiro.

*Escena y coro de tinte místico.* — Llegan Adolfo y Teudo, caballeros, pajes y frailes. Dicen que Teodomiro opina debe acudir Witilda al Santo Ermitaño Garín, que habita en la montaña sagrada de Montserrat, y orar con él nueve días, al cabo de los cuales estará curada y dispuesta a unirse con el conde Lotario, según desea el de Wifredo. Este acepta el consejo del obispo.

*Recitado enérgico.* — Teudo sólo revela brevemente su implacable odio a Garín y espera que no resistirá a la prueba a que se le va a someter. Este número es de una gran inspiración y vaciado en moldes modernísimos.

*Coro de señoras y balada de Witilda.* — Witilda, acompañada de sus damas, sale a la terraza del castillo. Completamente abstraída hace una invocación al Llobregat. A instancia de las damas canta una balada, que es el trasunto del drama. Este número, por su delicadeza y



## METALLURGIQUE

LA GRAN MARCA BELGA



BALMES, 22 : BARCELONA

## PARFUM des POETES

# GUIDOR

EL AROMA FRESCO, SUTIL Y SEDUCTOR

elegancia, contrasta notablemente con el anterior, rudo, tosco y de cualidades vigorosas. La *balada* especialmente está impregnada de gran poesía.

*Dúo final.* — Cuando el coro se aleja, Witilda y Aldo se revelan su pasión en este dúo, de grandísima ternura. Aldo inicia a su amada en lo que se proyecta y la pide que interese a Garín en sus amores. Se declara huérfano e ignora quiénes fueron sus padres. Crepúsculo.



Puede usted anunciar una combinación en todas estas concesiones :

Liceo, Romea, Goya, Victoria, Nuevo, Salón Cataluña, Palace-Cine, Ferrocarriles de Cataluña, Ferrocarriles de Sarriá, Aparato luminoso Electrograph (Plaza Cataluña), Plaza de Toros Monumental y Farola luminosa en las Ramblas ; todo a un precio muy económico.

NEW - YORK : S. A.



## PESQUERÍAS DE CATALUÑA, S. A.

Venta de pescado fresco y mariscos de toda clase

Almacén (ventas al por mayor) Paseo Cruz Cubierta 10 : Teléf. A-2963

### EXPENDEURÍAS

Salmerón, 10. . . . .	Teléf. G-765	Tratalgar, 5 . . . . .	Teléf. SP-1040
San Pablo, 126. . . . .	Teléf. A-1844	Jerusalén, 2 . . . . .	Teléf. A-2676
Valencia, 306. . . . .	Teléf. G-670	Salmerón, 222 . . . . .	Teléf. G-2003
Aven. Repúb. Argentina. . . . .	Teléf. G-1953	Paseo Cruz Cubierta, 10	Teléf. A-2963

OFICINAS: NUEVA SAN FRANCISCO, 31: Teléfono A-4165  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: "PERAL" BARCELONA

### ACTO II

*La cima de Montserrat, al romper el día*

*Nocturno y salmo grandioso.* — Sale Garín de su gruta. Alba descrita por el ermitaño, aparece el sol. Himno a Dios y la naturaleza.

*Monólogo apasionado.* — Llega Teudo a tiempo que Garín se aleja. Con gran energía pinta de nuevo su odio inextinguible a Garín, porque éste sedujo a Eduvige, su prometida, siendo además vencido en duelo por aquél.



## El Mejor Café Tostado

EL MEJOR CAFÉ  
EL CAFÉ MILLOR  
LE MEILLEUR CAFÉ  
DER BESTE KAFFEE  
THE BEST COFFEE

Exigir esta marca en todas partes



## Pianos y pianos automáticos "MEHLIN"

Único de pureza e igualdad de  
sonidos

*Concertante; coro místico; final muy lírico, sin canto.* — El conde, Witilda, Aldo, corte, frailes, aldeanos, etc. Garín se humilla ante Wifredo. Este le expone el objeto de su venida, y el ermitaño se niega a aceptar el depósito, pero ante las súplicas y órdenes del conde y de la comitiva, cede y se aleja, subiendo por la montaña, acompañado de Witilda, mientras que todos piden a Dios se cumplan los deseos del conde.

Este acto es de una gran importancia musical, sobresaliendo el *nocturno y salmo* en que la orquesta está maravillosamente tratada, y el *final* en el que hay un coro a *ocho partes reales* de mucho efecto.



## "MEHLIN"

..... AGENCIA GENERAL EN ESPAÑA .....  
**COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE  
MÚSICA, S. A.**

Consejo Ciento, 351 (junto Pasco Gracia)  
Casas en Valencia y Bilbao



**CASA BARNET**



**Barcelona:**  
Puerta del Angel,  
6 y 8  
Teléfono A-314

**París:**  
27, Rue de Naples  
Telephone-Wa-  
gram 29-65



María Llácer



**Peletería  
La Siberia**



Pasquale La Rotella



**Peletería  
La Siberia**



Antonio Saludas



**Casa BARNET**

**BARCELONA:** Puerta del Angel, 6 y 8 - Tel. A-314  
**PARIS:** 27, Rue de Naples - Tele.-Wagram 29-65



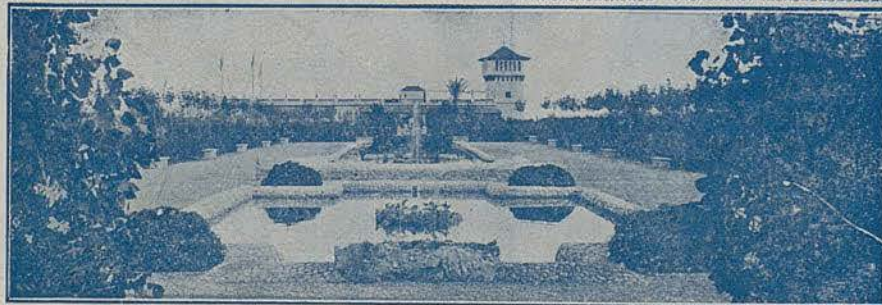
... Champagne ...  
**DUMINY**  
 Gran marca centenaria francesa

ACTO III

*Una gruta. — En el fondo de la izquierda, una peña de colosal tamaño oculta un abismo*

*Preludio fugado, y un recitado y romanza de contralto. — Aldo llega impaciente, porque al día siguiente termina el plazo de la penitencia de Witilda. Teudo le ha citado en la montaña para decirle algo de sus padres. Con esta idea y la de su amor hacia Witilda llena su recitado y romanza.*

*Dúo de soprano y tenor (el número culminante de la ópera). — Comienza a desarrollarse una tempestad y aparecen Garín y Witilda.*



**TERRAMAR (Sitges)** Próxima primavera inauguración del Parc-Hotel emplazado en el Parque de TERRAMAR Aeródromo. Hermoso Pasco Marítimo. Para detalles: Parques y Edificaciones, S. A. : Pasco San Juan, número 3 : Teléfono SP-118

**ESTUFAS ELÉCTRICAS**

Las de menor consumo  
 Las de mayor duración  
 Las más conocidas

**A. E. G.** Ronda Universidad, 22



Graciella Vergara

**Cámaras**  
**Pneus**  
**Macizos**

**PIRELLI**



Vermouth  
*Martini & Rossi*  
Torino

En su transcurso la tempestad crece hasta su grado máximo, y termina el trabajo del compositor en este acto con un *final lento* vaciado en la idea dominante del *preludio*.

Garín y Witilda se guarecen en la gruta. Witilda describe al ermitaño su pasión por Aldo. Garín se exalta; lucha hasta lo inconcebible con su deber y el amor que le inspira Witilda. Teudo atraviesa la escena, y al verlos considera segura su venganza. Vuelve en seguida acompañado de Aldo. La tempestad, aterrorizando a Witilda, la produce un desmayo y cae en brazos de Garín. Este se oculta con su víctima, y a poco sube a lo alto de la peña, arrojándola al abismo. Teudo entonces lo llama. Garín baja frenético; pero Teudo le detiene diciéndole que Aldo es su hijo. Desplómase fray Garín, vencido por tantas emociones, y Aldo, horrorizado, se lanza al abismo para recoger el cuerpo de Witilda.

Toda esta escena de la tormenta es de extraordinaria grandiosidad.



**Agua de Solares**

- - La mejor para la mesa - -

**NEW - YORK : S. A.**

EMPRESA ANUNCIADORA

Facilita el anuncio, que da crédito  
y es el alma del negocio

Ronda Universidad, 6, 1.º - Teléfono A-4419

#### EPÍLOGO

*Plaza del monasterio de Montserrat, al lado de la iglesia*

*Coros populares; recitado importante del obispo; himno épico a Montserrat.* — Los aldeanos celebran con cantos y bailes la erección del monasterio y su consagración. Salen del templo la corte y el clero. El obispo dice que Witilda será abadesa al siguiente día (han pasado siete años); el conde Wifredo entona un himno a la Virgen y montaña de Montserrat.

Toda esta escena, alegre, bulliciosa, tan distinta de las anteriores, resulta esmaltada de bellezas. Los cantos y bailes están inspirados en temas populares del país y orquestados con gran brillantez.

..... **LECHE**  
**CONDENSADA** **EL PAGÉS**

**La más nutritiva : Exquisita con té y café**

**DE VENTA EN COLMADOS Y DROGUERÍAS**



SOCIEDAD ANÓNIMA CONSTRUCCIONES  
**PRECKLER**

Capital social: 3.000,000 de pesetas

Fumistería : Calefacción : Ascensores : Ventilaciones  
Secaderos : Construcciones metálicas etc., etc.

BARCELONA : MADRID : ZARAGOZA



Lydia Karpowa



Fábrica y Reparación de Radiadores  
para Automóviles y Aviación

**JOSÉ M.<sup>A</sup> VINTRO**

Aribau, 220 : Teléf. 6-1170 : BARCELONA  
(Junto Gran Vía Diagonal)

CONSTRUCCIÓN DE MARCOS, CAPÓS, PARABRISOS  
Y EQUIPOS COMPLETOS DE AUTOMÓVIL

**LAFFITE** Zapatería de Lujo  
de las mejores marcas

Paseo de Gracia, 36

Casas en París, Toulouse, Marseille, Cetic

*Escena y dúo patético.* — Cuando se han alejado todos, queda en escena Aldo, a quien Witilda ha prometido ver por última vez. Aldo va a buscar a Garín, que sale ciego. Cuenta sus desgracias y su penitencia. Mientras lo verifica, llega Witilda, que escucha la tristísima relación.

*Gran trío* (dramático en sus comienzos y religioso después) — Witilda lucha entre dos sentimientos, el de la mujer y el de la consagrada al Señor. Aldo la dice que Dios permitió que fuera por él salvada en el abismo para que a su vez pueda ella perdonar a Garín, su padre (*Coro interno de vírgenes: órgano*). Witilda perdona al fin. Garín muere estático y Witilda se despide de Aldo hasta el cielo, donde se encontrarán al fin.



Marca Registrada  
BARCELONA

**ÆOLIAN**

combinado con pianos de las mejores marcas del mundo, y el uso de los rollos de 88 notas ÆOLIAN

Para detalles, condiciones y precios, dirigirse a

**PAUL IZABAL**

35, PASEO DE GRACIA, 35  
5, CALLE BUENSUCESO, 5





**.. PELETERÍA ..**  
**Bertrán y C<sup>a</sup>**  
**Ronda San Pedro, 4**



José Torres de Luna

# LA TEATRAL

Billetes para todos los Teatros  
y Toros : Servicio a domicilio  
Grooms

Carrera San Jerónimo, 28 : Teléf. 3512 : Madrid



*Indian*



Grandes existencias de motocicletas de esta  
renombrada marca

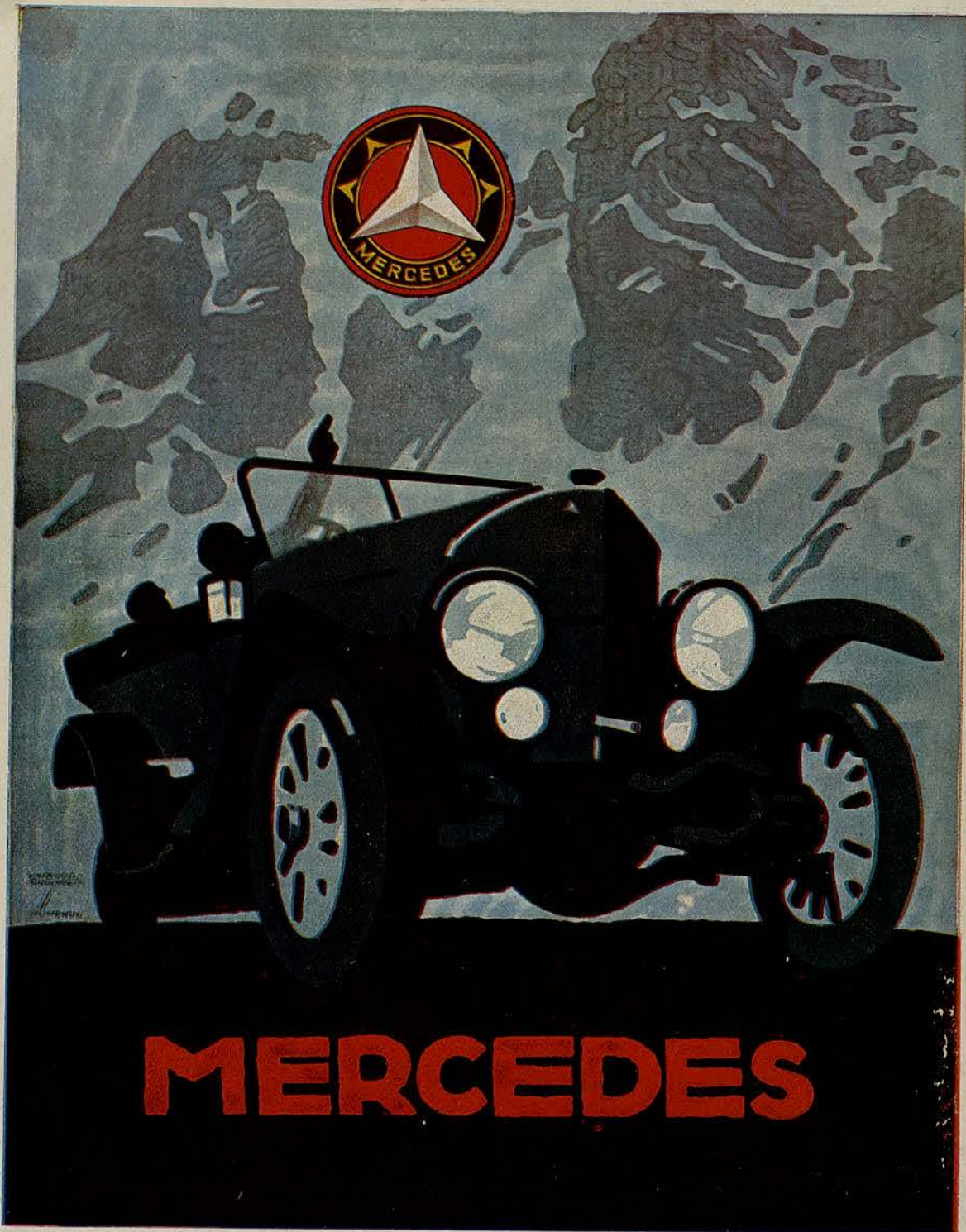


Pídanse catálogos y precios al

## AUTOMÓVIL SALÓN

Plaza Cataluña, 18  
BARCELONA





TIPOGRAFÍA LA ACADÉMICA SERRA Y RUSSELL  
ENRIQUE GRANADOS, 112 (ANTES C. UNIVERSIDAD)

42019-20